

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Firearm Bungee Sling		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M8500-14R100/A		<b>Date</b> 2015-08-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M8500-14R100		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-5-38007 (137)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-137-6352		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-07-16
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-19</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Loi, Ngan		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal137
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 292-4254 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> RCMP Armourer Section 6101 Dewdney Ave West Regina, Saskatchewan S4P 3J7		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

M8500-14R100/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal137

Client Ref. No. - N° de réf. du client

M8500-14R100

File No. - N° du dossier

CAL-5-38007

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M8500-14R100/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M8500-14R100

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
CAL-5-38007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1137  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification 002 vise à reporter la date de clôture des soumissions au 19 août 2015 et à répondre aux questions reçues relativement à la demande de soumissions M8500-14R100/A.

**Question 1** : Les systèmes d'arme comporteront-ils un dispositif d'accouplement mécanique correspondant (soit une douille femelle) à détachement rapide (DR) ou, au contraire, le soumissionnaire devra-t-il fournir ces éléments? Si c'est le cas, pouvez-vous préciser si ce sont des raccords à rail Picatinny ou des raccords du type « tenon de crosse »?

**Réponse 1** : Oui, nos armes à feu sont munies de la douille à DR requise. Le soumissionnaire n'est donc pas obligé de fournir d'éléments supplémentaires, en plus des raccords mâles à point d'attache pivotant à DR qui font partie intégrante des bretelles.

**Question 2** : Nous devons fournir un prix franco à bord (FAB) à destination, mais nous ne pouvons pas trouver une mention de quantité minimale de réduction (ou de reprise) qui nous permettrait de calculer les frais de transport, par article et par envoi. Veuillez nous fournir les renseignements pertinents qui nous permettront de calculer un prix unitaire pour la livraison des articles à Regina.

**Réponse 2** : La quantité minimale de bretelles, pour toute commande ultérieure, serait probablement de 100.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**